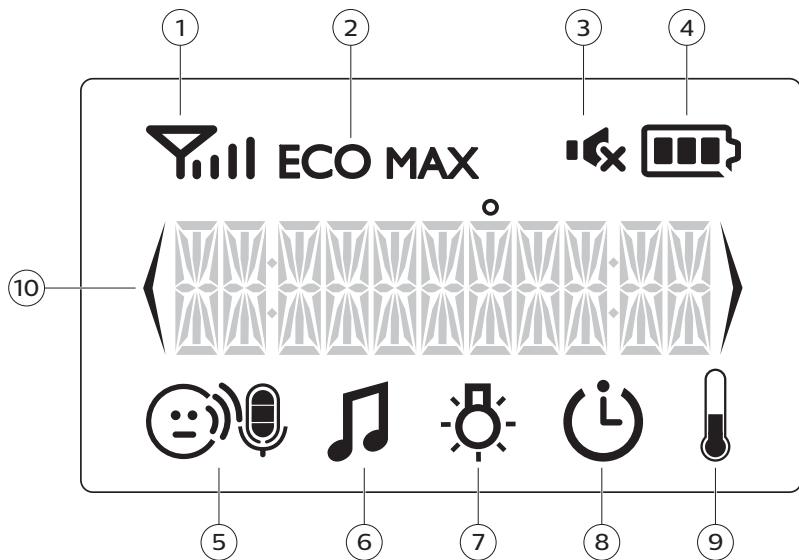


**PHILIPS**  
**AVENT**

SCD710/SCD711  
SCD713/SCD715



**English 6**  
**Slovenščina 17**  
**Slovensky 28**  
**Srpski 40**



# Introduction

Go to [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) to register your product and to read the detailed user manual.

## Display of the parent unit (Fig. 1)

- 1 Signal strength indicator
- 2 Eco Max indicator
- 3 Mute symbol
- 4 Battery status indicator
- 5 Microphone sensitivity indicator
- 6 Lullaby symbol
- 7 Nightlight symbol
- 8 Timer symbol
- 9 Temperature symbol
- 10 Navigation arrow

## Preparing for use

**IMPORTANT: Read the safety instructions carefully before you use the baby monitor and keep them for future reference.**

### Baby unit

We advise you to use the baby unit connected to the mains. To guarantee automatic power backup in case of mains failure, you can insert four 1.5V AA alkaline batteries (not included).

Do not use rechargeable batteries. The baby unit does not have a charging function and rechargeable batteries discharge slowly when they are not in use.

### Parent unit

The parent unit runs on two rechargeable batteries that are supplied with the baby monitor. Charge the parent unit before you use it for the first time and when the batteries are low.

**Please note that for the SCD710/SCD711/SCD713, you have to charge the parent unit for the full 10 hours to have a cordless operating time of 18 hours. (For the SCD715: the charging time is 14 hours and the operating time is 25 hours.)**

Note: When you start using the baby monitor, it takes 4 charge and discharge cycles before the rechargeable batteries reach their full capacity.

# Using the baby monitor

## Positioning the baby monitor

**Keep the baby unit out of the reach of the baby. Never place the baby unit inside the baby's bed or playpen.**

- Because the cord of the baby unit presents a potential strangulation hazard, make sure that the baby unit and its cord are at least 1 metre/3.5 feet away from your baby.
- To prevent a high-pitched sound from one or both units, make sure that the parent unit is at least 1 metre/3.5 feet away from the baby unit.

## Linking parent unit and baby unit

- 1 Press and hold the  $\diamond$  button on the baby unit for 2 seconds until the power-on light goes on.
- 2 Press and hold the  $\diamond$  button on the parent unit for 2 seconds until the display lights up. The 'link' light on the parent unit starts flashing red and the message 'LINKING' appears on the display.  
When the parent unit and baby unit are linked, the 'link' light turns solid green. The signal strength indicator and the message 'LINKED' appear on the display.  
If no connection is established, the message 'NOT LINKED' is displayed and the parent unit starts and the parent unit starts to beep.

### What to do if no link is established

- If the parent unit is out of range, place it closer to the baby unit, but not closer than 1 metre/3.5 feet.
- If the baby or parent unit is too close, <2m/6.5 ft away from another DECT appliance (e.g. a cordless phone), switch off this appliance or move the unit away from this appliance.
- If the baby unit is switched off, switch it on.

### Operating range

- The operating range is 330 metres/1000 feet outdoors and up to 50 metres/150 feet indoors.
- The operating range of the baby monitor varies depending on the surroundings and factors that cause interference. Wet and moist materials cause so much interference that the range loss is up to 100%. For interference from dry materials, see the table below.

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Wood, plaster, cardboard, glass (without metal, wires or lead)	< 30cm (12in)	0-10%
Brick, plywood	< 30cm (12in)	5-35%
Reinforced concrete	< 30cm (12in)	30-100%

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Metal grilles or bars	< 1cm (0.4in)	90-100%
Metal or aluminium sheets	< 1cm (0.4in)	100%

## Functions and feedback on the baby unit

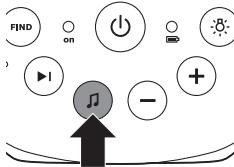
### Nightlight

The nightlight produces a soft glow that comforts your baby.

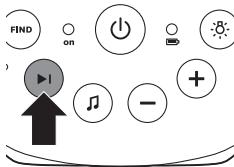
- 1 Press the  button on the baby unit to switch the nightlight on or off.

### Lullaby function

- 1 Press the  button on the baby unit to play the last selected lullaby. The selected lullaby repeats for 15 minutes.



- 2 Press the  button to select another lullaby from the list.



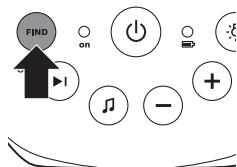
- 3 To adjust the sound level of the lullaby, press the volume + or the volume - button on the baby unit.

Note: You can only set the loudspeaker volume on the baby unit when a lullaby is playing. If you set the volume for the lullaby higher, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.

- 4 To stop lullaby playing, press the  button on the baby unit.

### Paging the parent unit

If you have lost the parent unit, you can use the FIND button on the baby unit to locate the parent unit. This function only works when the parent unit is switched on and within range.



## Battery status light

- 1 Press FIND on the baby unit. The parent unit produces a paging alert tone.
- 2 To stop the paging alert tone, press FIND on the baby unit again or press any button on the parent unit. The paging alert tone stops automatically after 2 minutes.

# Functions and feedback on the parent unit

## Volume

The volume can be set if the menu is not active. There are seven volume levels and a 'volume off' setting.

### Setting the volume level

- 1 Press the + button or the - button once.  
The current volume level appears on the display.
- 2 Press the + button to increase the volume or press the - button to decrease the volume.  
If no button is pressed for more than 2 seconds, the volume level indication disappears from the display and the volume setting is saved.

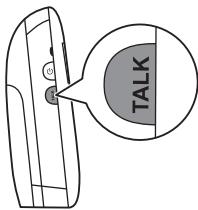
### Volume off

Below the lowest volume setting, there is a 'volume off' setting.

- 1 Press the + button or the - button once.  
The current volume level appears on the display.
- 2 Press and hold the - button for more than 2 seconds to set the volume to off.  
The message 'MUTE' and the mute symbol appear on the display. Only the sound level lights show that the baby produces sounds.



## Talk function



- 1 If you want to comfort your baby, press TALK on the parent unit and talk clearly into the microphone on the front from a distance of 15-30 cm (0.5-1ft).  
The 'link' light starts flashing green and 'TALK' appears on the display.  
Note: If you have set the volume of the lullaby higher on the baby unit, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.
- 2 Release TALK when you have finished talking.

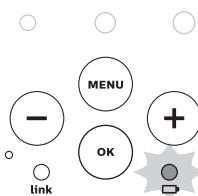
## Battery status indications

### Battery low

When the rechargeable batteries are low, 'BATTERY LOW' appears on the display, the status indicator is empty and flashes, and the parent unit beeps. The remaining operating time is at least 30 minutes.

### Battery empty

- 1 If the rechargeable batteries are almost empty, the battery status light flashes red quickly.
- 2 If you do not connect the parent unit to the mains, it switches off.

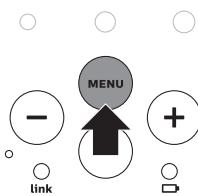


## Menu of the parent unit

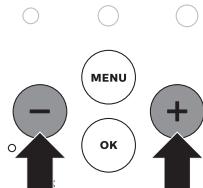
### Navigating the menu

Note: Some menu functions only work when the baby unit and the parent unit are linked.

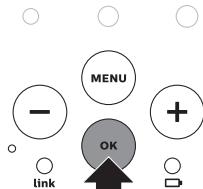
- 1 Press the MENU button to open the menu and to make the first menu option appear.



- 2** Use the + button to go to the next option or the - button to go to the previous option. The arrow on the display indicates in which direction you can navigate.



- 3** Press OK to confirm your selection.



Note: Press the MENU button if you want to leave the menu without making any changes. If there is no input in the menu for more than 20 seconds, the menu closes automatically.

## Sensitivity

This option in the parent unit menu allows you to set the microphone sensitivity of the baby unit.

The microphone sensitivity determines what noise level the baby unit picks up, e.g. you will want to hear when your baby cries, but you may be less interested in its babbling.

- 1 Select 'Sensitivity' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 Use the + and - buttons to increase or decrease the microphone sensitivity. The number of filled segments shows the sensitivity level selected. Press OK to confirm the setting.

### Sensitivity levels and indications

Icon	Sensitivity	Description
	highest	Hear everything from your baby. The speaker of the parent unit is continuously on.
	high	Hear all sounds from soft babbling and louder. If your baby does not make any sound, the speaker of the parent unit is off.
	medium	Hear sounds from soft cries and louder. If your baby makes softer sounds, the speaker of the parent unit does not go on.



low

The speaker of the parent unit only goes on if the baby makes loud sounds, for instance because it is crying.

## Eco Max mode

Smart Eco is a standard feature on this baby monitor. It automatically reduces the DECT signal from the baby unit to save energy. To save even more energy, activate the Eco Max mode. In this mode, the DECT signal of the baby unit is switched off as long as the baby does not make a sound.

**Caution: In Eco Max mode, the parent unit receives feedback from the baby unit with a delay. When your baby makes a sound, the baby unit first has to reactivate radio transmission before it can send feedback to the parent unit.**

**Please note the following:**

- In Eco Max mode you do not receive feedback when the parent unit is out of range of the baby unit. You can check the link by pressing any button on the parent unit.
- The Eco Max mode cannot be activated if the microphone sensitivity is set to the highest level.

### Activating Eco Max mode

- 1 Select 'Eco Max' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 When the display shows 'Turn On', press OK to switch on the Eco Max mode.
- 3 The warning message 'No alert if out of range, OK' appears on the display. Press OK to confirm.

Note: The warning message scrolls across the display twice. If you do not press OK, the parent unit leaves the menu and the Eco Max mode remains off.

- 4 The Eco Max indication flashes on the display. The 'link' light flashes green slowly when the baby unit does not transmit any signals to the parent unit.
- 5 When the parent unit receives a signal from the baby unit because radio transmission has been reactivated, the 'link' light turns solid green.

### Deactivating Eco Max mode

- 1 Press the MENU button.
- 2 Use the + and - buttons to select 'Eco Max' and press OK to confirm.
- 3 When the display shows 'Turn Off', press OK to confirm.



## Nightlight

- 1 To switch the nightlight on the baby unit on, select 'Nightlight' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 Press OK to choose 'Turn On'. The nightlight symbol  appears on the display.

- 3 When the nightlight is on and you want to switch it off, select 'Nightlight' in the menu and press OK to choose 'Turn Off'. The nightlight symbol  disappears from the display.

## Lullaby

- 1 To play one or more lullabies on the baby unit, select 'Lullaby' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 Press OK again to play the first lullaby. Use the + and - buttons to select one of the lullabies or 'Play all'.  
The display shows the lullaby symbol and the number of the lullaby that is playing. The selected lullaby repeats continuously for 15 minutes, unless you select 'stop' in the menu.  
If you select 'Play all', all pre-stored lullabies are played for 15 minutes. The display shows the number of the lullaby that is playing.
- 3 To stop playing, select 'Stop' in the menu and press OK to confirm.

## Feed timer

You can set the feed timer to alert you that it is time to feed your baby. The timer can be set from 1 minute to 23 hours and 59 minutes.

- 1 To open the feed timer submenu, select 'Feed Timer' in the menu. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Set Timer' in the feed timer submenu. Press OK to start setting the timer.
- 3 Set the hour and the minutes and press OK to confirm.
- 4 To start the feed timer, select 'xx:xx Start' in the feed timer submenu. Press OK to confirm. The timer symbol appears on the display and the timer starts counting down.



- 5 When the timer has reached 00:00, the feed timer alert goes off, the timer symbol starts flashing on the display and the message 'TIMER END' scrolls across the display.
- 6 To stop the timer, select 'Stop & Reset' in the feed timer submenu and press OK to confirm.

### Setting the feed timer repeat

- 1 To make the feed timer go off after the same set time, select 'Timer repeat' in the feed timer submenu after you have set the timer. Press OK to confirm.
- 2 Choose 'Repeat ON' or 'Repeat OFF' and press OK to confirm. The timer repeat symbol appears on the display.
- 3 If 'Repeat ON' is set, the feed timer starts counting down again after you stop the alert.

## Room temperature

A baby sleeps comfortably at a temperature between 16 °C / 61 °F and 20 °C / 68 °F. You can set a minimum and a maximum temperature range. You can also set a temperature alert.

- 1 To open the temperature submenu, select 'Temperature' in the menu. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Temp Range' in the temperature submenu and press OK to confirm.
- 3 Use the + and - buttons to set the minimum temperature range between 10 °C / 50 °F and 19 °C / 66 °F and the maximum temperature range between 22 °C / 72 °F and 37 °C / 99 °F. Press OK to confirm.
- 4 Select 'Alert' in the temperature submenu. Press OK to confirm.
- 5 Select 'Alert ON' or 'Alert OFF'. Press OK to confirm.
- 6 Select 'Temp Scale' in the temperature submenu. Press OK to confirm.
- 7 Select 'Celsius' or 'Fahrenheit' and press OK to confirm. The temperature in the set scale appears on the display.



## Clock

The default setting for the clock is hidden. You can choose to show the clock and set the clock time in the menu of the parent unit.

- 1 Select 'Clock' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Show Time' and press OK to confirm.
- 3 Select 'Set Time' and press OK to confirm.
- 4 Set the hour and the minutes and press OK to confirm.

The clock time alternates with other indications in the message field of the display.

## Language

You can use this menu option to change the language setting.

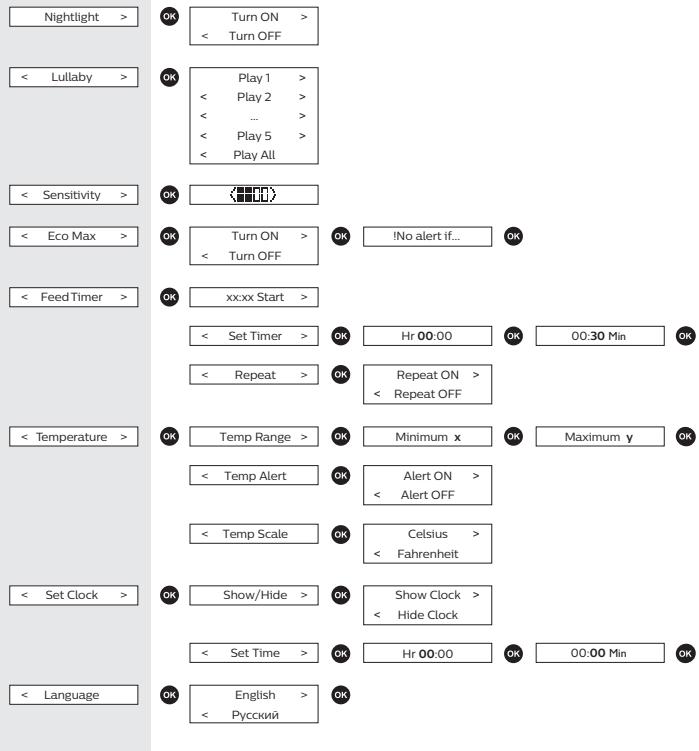
- 1 Select 'Language' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 Use the + and - buttons to select your language and press OK to confirm.

## Warranty and support

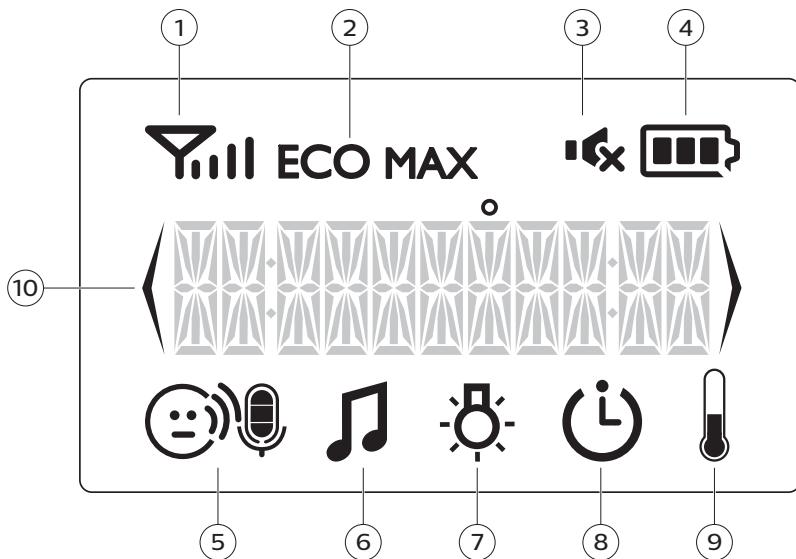
If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

## Menu

< =   
> = 

Press OK =



## Uvod

Na spletni strani [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrirajte izdelek in preberite podrobni uporabniški priročnik.

## Zaslon starševske enote (sl. 1)

- 1 Indikator moči signala
- 2 Indikator Eco Max
- 3 Simbol izklapljenega zvoka
- 4 Kazalnik stanja baterije
- 5 Indikator občutljivosti mikrofona
- 6 Simbol uspavanke
- 7 Simbol nočne lučke
- 8 Simbol časovnika
- 9 Simbol temperature
- 10 Puščica za pomikanje

## Priprava za uporabo

**POMEMBNO:** pred uporabo elektronske varuške natančno preberite varnostna navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

## Otroška enota

Svetujemo vam, da imate otroško enoto priključeno na električno omrežje. Za zagotovitev rezervnega vira energije, na katerega lahko enota samodejno preklopi ob izpadu električne napetosti, lahko vanjo vstavite štiri 1,5-voltne alkalne baterije AA (niso priložene).

Ne uporabljajte akumulatorskih baterij. Z otroško enoto ni mogoče polniti baterij in akumulatorske baterije se počasi praznijo, kadar se ne uporabljajo.

## Starševska enota

Starševska enota deluje na dve akumulatorski bateriji, ki sta priloženi elektronski varuški. Starševsko enoto napolnite pred prvo uporabo in kadar so baterije že skoraj prazne.

**Upoštevajte, da morate pri modelih SCD710/SCD711/SCD713 starševsko enoto polniti polnih 10 ur, da jo boste lahko brezčično uporabljali 18 ur. (Za SCD715: čas polnjenja je 14 ur in čas delovanja 25 ur.)**

Opomba: Ko začnete uporabljati elektronsko varuško, morate akumulatorske baterije štirikrat popolnoma napolniti in izprazniti, da bodo dosegle polno zmogljivost.

# Uporaba elektronske varuške

## Nameščanje elektronske varuške

**Otroško enoto vedno postavite tako, da bo nedosegljiva otroku.  
Otroške enote ne polagajte v otrokovo posteljo ali stajico.**

- Ker kabel otroške enote predstavlja nevarnost zadušitve, morata biti otroška enota in kabel od otroka oddaljena vsaj 1 meter.
- Za preprečevanje visokih zvokov iz ene ali obeh enot mora biti starševska enota od otroške enote oddaljena vsaj 1 meter.

## Vzpostavljanje povezave med starševsko in otroško enoto

- 1 Za 2 sekundi pridržite gumb  na otroški enoti, da začne svetiti lučka za vklop.
- 2 Za 2 sekundi pridržite gumb  na starševski enoti, da zasveti zaslon. Indikator povezave na starševski enoti začne utripati rdeče, na zaslonu pa se izpiše sporočilo "LINKING" (Povezovanje). Ko sta starševska in otroška enota povezani, indikator povezave sveti zeleno. Na zaslonu se prikažeta indikator moči signala in sporočilo »LINKED« (Povezano). Če povezava ni vzpostavljena, se izpiše sporočilo »NOT LINKED« (Ni povezano) in starševska enota začne piskati.

### Kaj storiti, če se povezava ne vzpostavi

- Če je starševska enota zunaj dosega, jo postavite bližje otroški enoti, vendar ne bližje kot 1 meter.
- Če je otroška ali starševska enota preblizu (manj kot 2 m od druge naprave DECT – npr. brezžičnega telefona), to napravo izklopite ali enoto premaknite proč od nje.
- Če je otroška enota izklopljena, jo vklopite.

### Doseg delovanja

- Doseg delovanja je 330 metrov na prostem in do 50 metrov v zaprtih prostorih.
- Doseg delovanja elektronske varuške se lahko spreminja, saj je odvisen od okolice in dejavnikov, ki povzročajo motnje. Mokri ali vlažni materiali povzročajo tolikšne motnje, da se lahko doseg zmanjša celo za 100 odstotkov. Motnje zaradi suhih materialov so opisane v spodnjih preglednicah.

Suhi materiali	Debelina materiala	Zmanjšanje dosega
Les, mavec, lepenka, steklo (brez kovine, žic ali svinca)	< 30 cm	0-10%
Opeka, vezane plošče	< 30 cm	5-35%
Ojačani beton	< 30 cm	30-100%
Kovinske mreže ali drogovci	< 1 cm	90-100%

Suhi materiali	Debelina materiala	Zmanjšanje dosega
Kovinske ali aluminijaste plošče	< 1 cm	100%

## Funkcije in indikatorji otroške enote

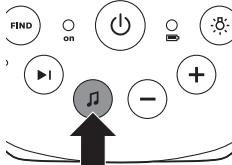
### Nočna lučka

Nočna lučka oddaja nežno svetljivo, ki pomiri otroka.

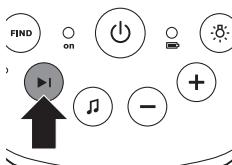
- Pritisnite gumb  na otroški enoti, da vklopite ali izklopite nočno lučko.

### Funkcija uspavanke

- Pritisnite gumb  na otroški enoti, da predvajate zadnjo izbrano uspavanko. Izbrana uspavanka se predvaja 15 minut.



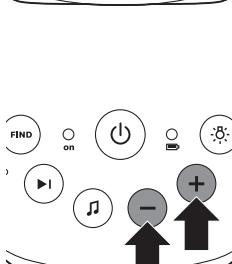
- Pritisnite gumb  na otroški enoti, da izberete drugo uspavanko na seznamu.



- Če želite nastaviti glasnost uspavanke, pritisnite gumb za glasnost + ali - na otroški enoti.

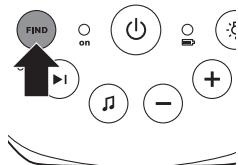
Opomba: Glasnost zvočnika na otroški enoti lahko nastavite samo, ko se predvaja uspavanko. Če povečate glasnost uspavanke, je zvok glasnejši tudi, kadar uporabite funkcijo za govor na starševski enoti.

- Če želite ustaviti predvajanje uspavanke, pritisnite gumb  na otroški enoti.



### Klicanje starševske enote

Če ste izgubili starševsko enoto, jo lahko poiščete z gumbom FIND (Iskanje) na otroški enoti. Ta funkcija deluje samo, če je starševa enota vklopljena in v dosegu.



## Indikator stanja baterije

- 1 Indikator stanja baterije neprekinjeno sveti zeleno, kadar otroška enota deluje na baterije in imajo te dovolj energije.
- 2 Indikator stanja baterije hitro utripa rdeče, kadar otroška enota deluje na baterije in so te skoraj izpraznjene. Ko so baterije skoraj prazne, jih zamenjajte.

# Funkcije in indikatorji starševske enote

## Glasnost

Glasnost lahko nastavite, če je meni zaprt. Na voljo je sedem ravni glasnosti in nastavitev za izklop zvoka.

### Nastavitev ravni glasnosti

- 1 Enkrat pritisnite gumb + ali -.
- Na zaslolu se prikaže trenutna raven glasnosti.
- 2 Pritisnite gumb +, da povečate glasnost, ali gumb -, da jo zmanjšate. Če dlje kot 2 sekundi ne pritisnete nobenega gumba, indikator ravni glasnosti izgine z zaslona, nastavitev glasnosti pa je shranjena.

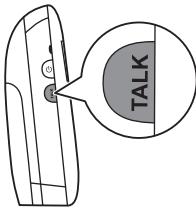
### Izklop zvoka

Pod najnižjo nastavljivo glasnosti je nastavitev za izklop zvoka.

- 1 Enkrat pritisnite gumb + ali -.
- Na zaslolu se prikaže trenutna raven glasnosti.
- 2 Pritisnite gumb - in ga pridržite več kot 2 sekundi, da izklopite zvok. Na zaslolu se prikažeta sporočilo »MUTE« (Izklopljen zvok) in simbol izklopljenega zvoka. Samo indikatorji glasnosti zvoka nakazujejo, da otrok oddaja zvoke.



## Funkcija za govor



- Če želite otroka pomiriti, pritisnite gumb »TALK« (Govor) na starševski enoti in jasno govorite v mikrofon z razdalje 15–30 cm.

Indikator povezave začne utripati zeleno, na zaslonu pa se prikaže sporočilo »TALK« (Govor).

- Opomba: Če na otroški enoti povišate glasnost uspavanke, je zvok glasnejši tudi, ko uporabljate funkcijo za govor na starševski enoti.
- Ko končate z govorjenjem, sprostite gumb »TALK« (Govor).

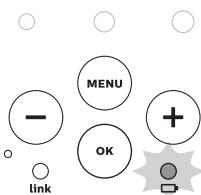
## Indikatorji stanja baterije

### Baterija skoraj prazna

Ko so akumulatorske baterije skoraj prazne, se na zaslonu prikaže sporočilo »BATTERY LOW« (Baterija skoraj prazna), indikator stanja je prazen in utripa, starševska enota pa piska. Preostali čas delovanja je najmanj 30 minut.

### Baterija je prazna

- Če so akumulatorske baterije skoraj prazne, indikator stanja baterije hitro utripa rdeče.
- Če starševske enote ne priključite na napajanje, se izklopi.

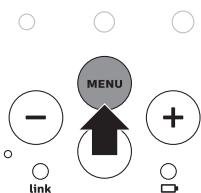


## Meni starševske enote

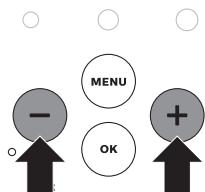
### Pomikanje po meniju

Opomba: Nekatere funkcije menija delujejo samo, če sta otroška in starševska enota povezani.

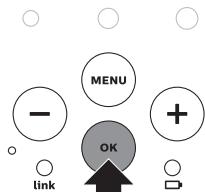
- Pritisnite gumb MENU (Meni), da odprete meni. Prikaže se prva možnost menija.



- 2** Uporabite gumb + za premik na naslednjo možnost ali gumb – za premik na prejšnjo možnost. Puščica na zaslonu prikazuje smer, v katero se lahko premikate.



- 3** Pritisnite OK, da potrdite izbiro.



Opomba: Pritisnite gumb MENU (Meni), če želite zapreti meni brez sprememb. Če dlje kot 20 sekund ne uporabite nobene možnosti menija, se meni samodejno zapre.

## Občutljivost

Ta možnost v meniju starševske enote vam omogoča nastavitev občutljivosti mikrofona otroške enote.

Občutljivost mikrofona določa, kako glasen zvok zaznava otroška enota.

Otroka na primer želite slišati jokati, ne pa tudi čebljati.

- V meniju z gumboma + in – izberite »Sensitivity« (Občutljivost) in pritisnite OK, da potrdite.
- Z gumboma + in – povečajte ali zmanjšajte občutljivost mikrofona. Število zapolnjenih delov označuje izbrano raven občutljivosti. Pritisnite OK, da potrdite nastavitev.

### Ravni in indikatorji občutljivosti

Ikona	Občutljivost	Opis
	najvišja	Slišite vse otrokove zvoke. Zvočnik starševske enote je neprekinjeno vklopjen.
	visoka	Slišite vse zvoke od tihega čebljanja do glasnejših. Če otrok ne oddaja nobenega zvoka, je zvočnik starševske enote izklopljen.
	srednja	Slišite vse zvoke od tihega joka do glasnejših. Če otrok oddaja tiše zvoke, se zvočnik starševske enote ne vklopi.



nizka

Zvočnik starševske enote se vklopi samo, če otrok oddaja glasen zvok, na primer ko joka.

## Način Eco Max

Smart Eco je standardna funkcija te elektronske varuške. Samodejno zmanjša signal DECT iz otroške enote, da prihrani energijo. Če želite prihraniti še več energije, vklopite način Eco Max. V tem načinu je signal DECT iz otroške enote izklopljen, dokler se otrok ne oglaši.

**Opozorilo: Starševska enota v načinu Eco Max zvok otroka sprejema z zamudo. Ko se otrok oglaši, mora otroška enota najprej ponovno vklopiti oddajanje, preden pošlje signal starševski enoti.**

### Upoštevajte naslednje:

- V načinu Eco Max ne prejemate signalov, če je starševska enota izven dosega otroške enote. Povezavo lahko preverite tako, da pritisnete kateri koli gumb na starševski enoti.
- Načina Eco Max ni mogoče vklopiti, če je občutljivost mikrofona nastavljena na najvišjo raven.

### Vklop načina Eco Max

- 1 V meniju z gumboma + in – izberite »Eco Max« in pritisnite OK, da potrdite.
  - 2 Ko se na zaslolu izpiše »Turn On« (Vklop), pritisnite OK, da vklopite način Eco Max.
  - 3 Na zaslolu se izpiše opozorilo »No alert if out of range, OK?« (Brez opozorila, ko je zunaj dosega). Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.
- Opomba: Opozorilo se dvakrat izpiše na zaslolu. Če ne pritisnete gumba OK, starševska enota zapre meni in način Eco Max ostane izklopljen.
- 4 Na zaslolu utripa indikator načina Eco Max. Indikator povezave počasi utripa zeleno, kadar otroška enota ne oddaja signala starševski enoti.
  - 5 Ko se oddajanje ponovno vklopí in starševska enota prejme signal iz otroške enote, indikator povezave začne neprekiniteno svetiti zeleno.



### Izklop načina Eco Max

- 1 Pritisnite gumb MENU (Meni).
- 2 Z gumboma + in – izberite »Eco Max« in pritisnite OK, da potrdite.
- 3 Ko se na zaslolu izpiše »Turn Off« (Izklop), pritisnite OK, da potrdite.

## Nočna lučka

- 1 Če želite vklopiti nočno lučko na otroški enoti, z gumboma + in – v meniju izberite "Nightlight" (Nočna lučka) in pritisnite OK, da potrdite.
- 2 Pritisnite OK, da izberete "Turn On" (Vklop). Na zaslolu se prikaže simbol nočne lučke ☼.
- 3 Ko sveti nočna lučka in jo želite izklopliti, v meniju izberite »Nightlight« (Nočna lučka) in pritisnite OK, da izberete »Turn Off« (Izklop). Simbol nočne lučke ☼ izgine z zaslona.

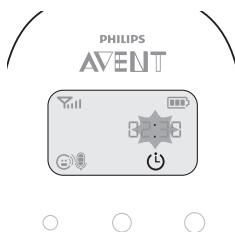
## Uspavanka

- 1 Če želite predvajati eno ali več uspavank na otroški enoti, z gumboma + in - v meniju izberite »Lullaby« (Uspavanka). Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.
- 2 Znova pritisnite OK, da predvajate prvo uspavanko. Z gumboma + in - izberite uspavanko ali možnost "Play all" (Predvajaj vse). Na zaslonu sta prikazana simbol uspavanke in številka uspavanke, ki se predvaja. Izbrana uspavanka se ponavlja 15 minut, razen če v meniju izberete »Stop« (Ustavi).
- 3 Če izberete »Play all« (Predvajaj vse), se bodo 15 minut predvajale vse shranjene uspavanke. Na zaslonu je prikazana številka uspavanke, ki se predvaja.
- 4 Če želite ustaviti predvajanje, v meniju izberite "Stop" (Ustavi) in pritisnite OK, da potrdite.

## Časovnik za hranjenje

Nastavite lahko časovnik za hranjenje, ki vas opozori, ko je čas, da nahranite otroka. Časovnik lahko nastavite od 1 minute do 23 ur in 59 minut.

- 1 Če želite odpreti podmeni časovnika za hranjenje, v meniju izberite »Feed Timer« (Časovnik za hranjenje). Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.
- 2 V podmeniju časovnika za hranjenje izberite »Set Timer« (Nastavi časovnik). Pritisnite OK, da nastavite časovnik.
- 3 Nastavite uro in minute ter pritisnite OK, da potrdite.
- 4 Če želite zagnati časovnik za hranjenje, v podmeniju časovnika za hranjenje izberite »xx:xx Start« (Začetek xx:xx). Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev. Na zaslonu se prikaže simbol časovnika in časovnik začne odštevati čas.



- 5 Ko časovnik pride do 00:00, se vklopi opozorilo časovnika za hranjenje, na zaslonu pa utripa simbol časovnika in izpiše se sporočilo »TIMER END«.
- 6 Če časovnik želite ustaviti, v podmeniju časovnika za hranjenje izberite »Stop & Reset« (Ustavi in ponastavi) in pritisnite OK, da potrdite.

### Nastavitev ponavljanja časovnika za hranjenje

- 1 Če želite, da se časovnik za hranjenje vklopi po istem nastavljenem času, nastavite časovnik in v podmeniju časovnika za hranjenje izberite »Timer repeat« (Ponavljanje časovnika). Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.
- 2 Izberite »Repeat ON« (Vklapljeno ponavljanje) ali »Repeat OFF« (Izklopiljeno ponavljanje) in pritisnite OK, da potrdite. Na zaslonu se prikaže simbol ponavljanja časovnika.
- 3 Če je nastavljena možnost »Repeat ON« (Vklapljeno ponavljanje), časovnik za hranjenje spet začne odštevati čas, potem ko ustavite opozorilo.

## Sobna temperatura

Otok udobno spi pri temperaturi med 16 °C in 20 °C. Nastavite lahko najnižji in najvišji temperaturni razpon. Nastavite lahko tudi temperaturno opozorilo.

- 1** Če želite odpreti podmeni za temperaturo, v meniju izberite »Temperature« (Temperatura). Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.
- 2** V podmeniju za temperaturo izberite »Temp Range« (Temperaturni razpon). Pritisnite OK, da potrdite.
- 3** Z gumboma + in – nastavite najnižji temperaturni razpon med 10 °C in 19 °C ter najvišji temperaturni razpon med 22 °C in 37 °C. Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.
- 4** V podmeniju za temperaturo izberite »Alert« (Opozorilo). Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.
- 5** Izberite »Alert ON« (Vklapljeno opozorilo) ali »Alert OFF« (Izklopiljeno opozorilo). Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.
- 6** V podmeniju za temperaturo izberite »Temp Scale« (Temperaturna lestvica). Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.
- 7** Izberite »Celsius« (Celzijeva lestvica) ali »Fahrenheit« (Fahrenheitolova lestvica) in pritisnite OK, da potrdite. Na zaslonu je prikazana temperatura v nastavljeni lestvici.



## Ura

Ura je privzeto skrita. V meniju starševske enote lahko izberete, da je ura prikazana, in jo tudi nastavite.

- 1** Z gumboma + in – v meniju izberite »Clock« (Ura). Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.
  - 2** Izberite »Show Time« (Pokaži čas) in pritisnite OK, da potrdite.
  - 3** Izberite »Set Time« (Nastavi čas) in pritisnite OK, da potrdite.
  - 4** Nastavite uro in minute ter pritisnite OK, da potrdite.
- Čas se v polju za sporočila na zaslonu prikazuje izmenično z drugimi indikatorji.

## Jezik

S to možnostjo menija lahko spremenite nastavljeni jezik.

- 1** Z gumboma + in – v meniju izberite »Language« (Jezik). Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.
- 2** Z gumboma + in – izberite svoj jezik in pritisnite OK, da potrdite.

# Jamstvo in podpora

Če potrebujeite informacije ali podporo, obiščite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ali preberite mednarodni garančijski list.

SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

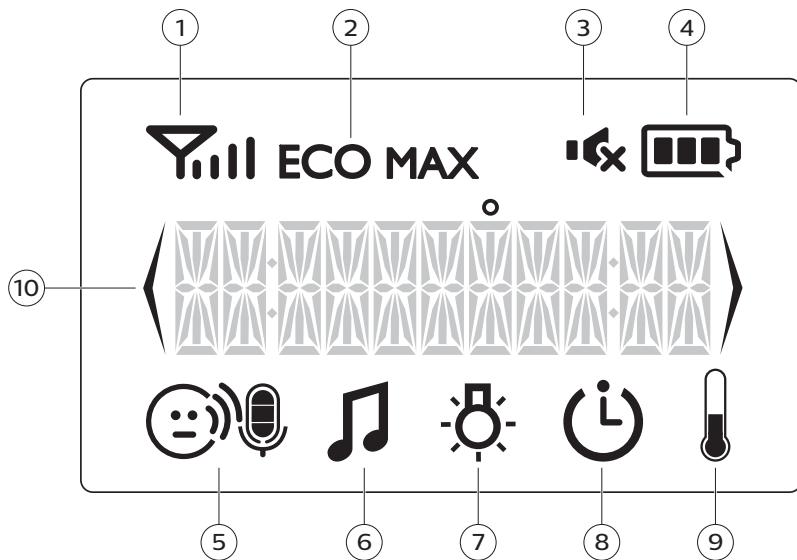
## Menu

<input type="button" value="Nightlight &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Lullaby &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Sensitivity &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Eco Max &gt;"/> <input type="button" value="&lt; FeedTimer &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Temperature &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Set Clock &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Language &gt;"/>	<span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Turn ON &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Turn OFF"/>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Play 1 &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Play 2 &gt;"/> <input type="button" value="&lt; ... &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Play 5 &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Play All"/>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="&lt; 1111 &gt;"/>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Turn ON &gt;"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="!No alert if..."/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="xxxx Start &gt;"/>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="&lt; Set Timer &gt;"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Hr 00:00"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="00:30 Min"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Repeat &gt;"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Repeat ON &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Repeat OFF"/>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Temp Range &gt;"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Minimum x"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Maximum y"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="&lt; Temp Alert &gt;"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Alert ON &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Alert OFF"/>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="&lt; Temp Scale &gt;"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Celsius &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Fahrenheit"/>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Show/Hide &gt;"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Show Clock &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Hide Clock"/>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="&lt; Set Time &gt;"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="Hr 00:00"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="00:00 Min"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="English &gt;"/> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">OK</span> <input type="button" value="&lt; Русский"/>
---	---

< =

> =

Press OK =



# Úvod

Na webovej lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) môžete zaregistrovať svoj výrobok a prečítať si podrobný návod na použitie.

## Displej rodičovskej jednotky (obr. 1)

- 1 Indikátor intenzity signálu
- 2 Indikátor režimu Eco Max
- 3 Symbol stlmenia hlasitosti
- 4 Indikátor stavu batérie
- 5 Indikátor citlivosti mikrofónu
- 6 Symbol uspávanky
- 7 Symbol nočného osvetlenia
- 8 Symbol časovača
- 9 Symbol teploty
- 10 Šípka smeru pohybu

## Príprava na použitie

**DÔLEŽITÉ:** Pred použitím zariadenia na monitorovanie dieťaťa si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny a odložte si ich na budúce použitie.

### Detská jednotka

Detskú jednotku odporúčame používať pripojenú k sieti. Na zabezpečenie automatického záložného napájania pre prípad výpadku elektrického prúdu môžete vložiť štyri 1,5-voltové alkalické batérie typu AA (nie sú súčasťou balenia).

Nepoužívajte nabíjateľné batérie. Detská jednotka nemá funkciu nabíjania, a keď sa nabíjateľné batérie nepoužívajú, dochádza k ich postupnému vybitiu.

### Rodičovská jednotka

Rodičovská jednotka je napájaná dvomi nabíjateľnými batériami, ktoré sa dodávajú spolu so zariadením na monitorovanie dieťaťa. Rodičovskú jednotku nabite pred prvým použitím, alebo keď sú batérie takmer vybité.

**Upozorňujeme, že rodičovskú jednotku musíte v prípade modelu SCD710/SCD711/SCD713 nabíjať celých 10 hodín, aby ste zabezpečili 18 hodín prevádzky bez pripojenia do siete. (Pre model SCD715: čas nabíjania je 14 hodín a prevádzkový čas je 25 hodín.)**

Poznámka: Na začiatku používania zariadenia na monitorovanie dieťaťa dosiahnu nabíjateľné batérie svoju plnú kapacitu až po 4 cykloch nabítia a vybitia.

# Používanie zariadenia na monitorovanie dieťaťa

## Umiestnenie zariadenia na monitorovanie dieťaťa

**Detskú jednotku umiestnite mimo dosahu dieťaťa. Detskú jednotku nikdy nevkladajte do detskej postielky ani detskej záhradky.**

- Kedže kábel detskej jednotky predstavuje potenciálne riziko uškrtenia, uistite sa, že detská jednotka a kábel sú umiestnené aspoň 1 meter od dieťaťa.
- Uistite sa, že je rodičovská jednotka umiestnená aspoň 1 meter od detskej jednotky, aby ste predišli vysokému tónu z jedného alebo obidvoch jednotiek.

## Prepojenie rodičovskej a detskej jednotky

- 1 Stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo  na detskej jednotke, až kým sa nerozsvieti kontrolné svetlo zapnutia.
- 2 Stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo  na rodičovskej jednotke, až kým sa nerozsvieti displej. Kontrolné svetlo „link“ (spojenie) na rodičovskej jednotke začne blikať načerveno a na displeji sa zobrazí správa „LINKING“ (Pripájanie).  
Kedže sú rodičovská a detská jednotka vzájomne prepojené, kontrolné svetlo „link“ (spojenie) začne nepretržite svietiť nazeleno. Na displeji sa zobrazí indikátor sily signálu a správa „LINKED“ (Prepojené).  
Ak sa spojenie nenadviazalo, na displeji zobrazí správa „NOT LINKED“ (Neprepojené) a rodičovská jednotka začne pípať.

### Čo robiť v prípade, ak sa spojenie nevytvorilo

- Ak je rodičovská jednotka mimo dosahu, položte ju bližšie k detskej jednotke, ale nie bližšie ako 1 meter.
- Ak sa detská alebo rodičovská jednotka nachádza vo vzdialosti menej než 2 m od iného zariadenia DECT (napr. bezdrôtového telefónu), vypnite toto zariadenie alebo premiestnite jednotku ďalej od tohto zariadenia.
- Ak je detská jednotka vypnutá, zapnite ju.

### Prevádzkový dosah

- Prevádzkový dosah je 330 metrov v exteriéri a maximálne 50 metrov v interieri.
- Prevádzkový dosah zariadenia na monitorovanie dieťaťa sa lísi v závislosti od okolia a faktorov, ktoré spôsobujú rušenie. Mokré a vlhké materiály spôsobujú také rušenie, že sa dosah skracuje až o 100 %. Hodnoty rušenia zo strany suchých materiálov nájdete v tabuľke uvedenej nižšie.

#### Suché materiály

#### Hrubká materiálov

#### Skrátenie dosahu

Drevo, omietka, lepenka,  
sklo (bez kovu, káblov  
alebo vedenia)

< 30 cm

0-10%

Suché materiály	Hrúbka materiálov	Skrátenie dosahu
Tehla, preglejka	< 30 cm	5-35%
Železobetón	< 30 cm	30-100%
Kovové mriežky alebo tyče	< 1 cm	90-100%
Kovové alebo hliníkové platne	< 1 cm	100%

## Funkcie a informácie o detskej jednotke

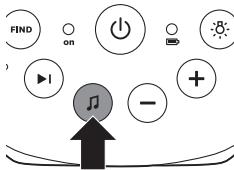
### Nočné osvetlenie

Nočné osvetlenie vytvára jemné svetlo, ktoré upokojuje vaše dieťa.

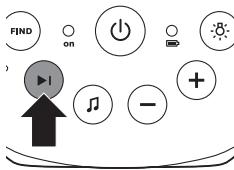
- 1 Stlačením tlačidla  na detskej jednotke zapnete alebo vypniete nočné osvetlenie.

### Funkcia uspávanky

- 1 Stlačením tlačidla  na detskej jednotke prehráte naposledy zvolenú uspávanku. Zvolená uspávanka sa zopakuje po 15 minútach.



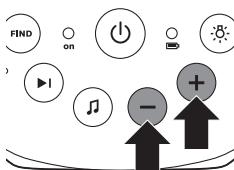
- 2 Stlačením tlačidla  vyberiete zo zoznamu inú uspávanku.



- 3 Úroveň hlasitosti uspávanky nastavíte stláčaním tlačidiel hlasitosti + alebo - na detskej jednotke.

Poznámka: Hlasitosť reproduktora môžete na detskej jednotke nastaviť len vtedy, keď sa prehráva uspávanka. Ak nastavíte vyššiu úroveň hlasitosti uspávanky, zvýší sa aj úroveň hlasitosti funkcie rozprávania na rodičovskej jednotke.

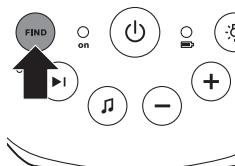
- 4 Ak chcete zastaviť prehrávanie uspávanky, stlačte tlačidlo  na detskej jednotke.



## Vyhľadávanie rodičovskej jednotky

Ak stratíte rodičovskú jednotku, môžete ju vyhľadať pomocou tlačidla FIND (Nájst) na detskej jednotke. Táto funkcia je k dispozícii len vtedy, keď je rodičovská jednotka zapnutá a nachádza sa v dosahu.

- 1 Stlačte tlačidlo FIND (Nájst) na detskej jednotke. Rodičovská jednotka vydá vyhľadávací signalizačný tón.
- 2 Ak chcete vyhľadávací signalizačný tón vypnúť, opäťovne stlačte tlačidlo FIND (Vyhľadat) na detskej jednotke alebo stlačte ľubovoľné tlačidlo na rodičovskej jednotke. Vyhľadávací signalizačný tón sa po 2 minútach automaticky vypne.



## Kontrolné svetlo stavu batérie

- 1 Kontrolné svetlo stavu batérií svieti neprerušované nazeleno, ak je detská jednotka napájaná energiou z batérií a v batériach je dostatok energie.
- 2 Kontrolné svetlo stavu batérií rýchlo bliká načerveno, ak je detská jednotka napájaná energiou z batérií a batérie sú takmer vybité. Ked' sa batérie vybijú, vymeňte ich.

## Funkcie a informácie o rodičovskej jednotke

### Hlasitosť

Hlasitosť možno nastaviť, ak ponuka nie je aktívna. K dispozícii je sedem úrovni hlasitosti a nastavenie „volume off“ (vypnutie hlasitosti).

#### Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Jedenkrát stlačte tlačidlo + alebo tlačidlo -.  
Aktuálna úroveň hlasitosti sa zobrazí na displeji.
- 2 Stlačením tlačidla + zvýšte hlasitosť a stlačením tlačidla - ju znížite.  
Ak sa po dobu viac než 2 sekúnd nestlačí žiadne tlačidlo, indikátor úrovne hlasitosti sa na displeji prestane zobrazovať a nastavenie hlasitosti sa uloží.

#### Vypnutie hlasitosti

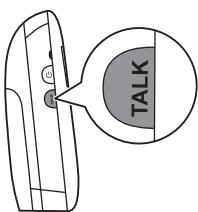
Pod nastavením najnižšej úrovne hlasitosti sa nachádza nastavenie „volume off“ (vypnutie hlasitosti).

- 1 Jedenkrát stlačte tlačidlo + alebo tlačidlo -.  
Aktuálna úroveň hlasitosti sa zobrazí na displeji.
- 2 Stlačením a podržaním tlačidla - na dlhšie ako 2 sekundy úplne vypnete hlasitosť.



Na displeji sa zobrazí správa „MUTE“ (Štmiť hlasitosť) a symbol stlmenia hlasitosti. Zvuky dieťa sa signalizujú iba kontrolnými svetlami úrovne hlasitosti.

## Funkcia rozprávania



- 1 Ak chcete upokojiť svoje dieťa, stlačte tlačidlo TALK (Rozprávať) na rodičovskej jednotke a zo vzdialenosťi 15 až 30 cm (0,5 – 1ft) zrozumiteľne hovorte do mikrofónu umiestneného na prednej strane zariadenia. Kontrolné svetlo „link“ (spojenie) začne blikat nazeleno a na displeji sa zobrazí správa „TALK“ (Rozprávať).  
Poznámka: Ak nastavíte vyššiu úroveň hlasitosti uspávanky, zvýší sa aj úroveň hlasitosti funkcie rozprávania na rodičovskej jednotke.
- 2 Keď skončíte s rozprávaním, uvoľnite tlačidlo TALK (Rozprávať).

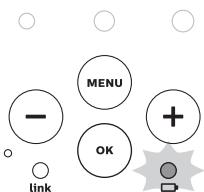
## Ukazovatele stavu batérie

### Takmer vybitá batéria

Ak sú nabíjateľné batérie rodičovskej jednotky takmer vybité, na displeji sa zobrazí hlásenie „BATTERY LOW“ (Batéria takmer vybitá), ukazovateľ stavu je prázdný a bliká a rodičovská jednotka pípa. Zostávajúci prevádzkový čas je minimálne 30 minút.

### Vybitá batéria

- 1 Ak sú nabíjateľné batérie takmer úplne vybité, kontrolné svetlo stavu batérií rýchlo bliká načerveno.
- 2 Ak nepripojíte rodičovskú jednotku do siete, vypne sa.

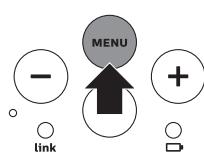


## Ponuka rodičovskej jednotky

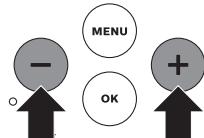
### Pohyb v ponuke

Poznámka: Niektoré funkcie ponuky fungujú len vtedy, keď je detská jednotka prepojená s rodičovskou jednotkou.

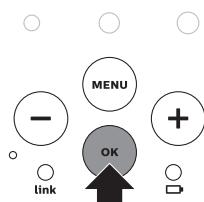
- 1** Stlačením tlačidla MENU (Ponuka) otvoríte ponuku a zobrazíte jej prvú možnosť.



- 2** Pomocou tlačidla + prejdete na ďalšiu možnosť a pomocou tlačidla - prejdete na predchádzajúcu možnosť. Šípka na displeji ukazuje smer, ktorým sa môžete pohybovať.



- 3** Výber potvrdte stlačením tlačidla OK.



Poznámka: Ak chcete ponuku opustiť bez vykonania akýchkoľvek zmien, stlačte tlačidlo MENU (Ponuka). Ak nedochádza k žiadnym zadaniam dlhšie než 20 sekúnd, ponuka sa automaticky zatvorí.

## Citlivosť

Táto možnosť v ponuke rodičovskej jednotky umožňuje nastaviť citlivosť mikrofónu detskej jednotky.

Úroveň citlivosti mikrofónu určuje, akú úroveň zvuku zaznamená detská jednotka, napríklad keď chcete počuť pláč dieťaťa, no nechcete počuť jeho bľabotanie.

- 1 Pomocou tlačidiel + a - v ponuke vyberte možnosť „Sensitivity“ (Citlivosť) a výber potvrdte stlačením tlačidla OK.
- 2 Pomocou tlačidiel + a - zvýšte alebo znížte citlivosť mikrofónu. Počet vyplnených dielikov ukazujte vybratú úroveň citlivosti. Stlačením tlačidla OK potvrdte nastavenie.

### Úrovne a ukazovatele citlivosti

Ikona	Citlivosť	Opis
	najvyššia	Počujete všetky zvuky svojho dieťaťa. Reproduktor rodičovskej jednotky je neustále zapnutý.



vysoká

Počujete všetky zvuky od tichého až po hlasnejšie bľabotanie. Ak Vaše dieťa nevydáva žiadne zvuky, reproduktor rodičovskej jednotky je vypnuty.



stredná

Počujete zvuky od tichého až po hlasnejší pláč. Ak Vaše dieťa vydáva tichšie zvuky, reproduktor rodičovskej jednotky sa nezapne.



nízka

Reprodukтор rodičovskej jednotky sa zapne, len ak dieťa vydáva hlasné zvuky, napríklad preto, že pláče.

## Režim Eco Max

Smart Eco je štandardná funkcia tohto zariadenia na monitorovanie dieťaťa. Automaticky zoslabuje signál DECT detskej jednotky a šetrí tak energiu. Ak chcete ušetriť ešte viac energie, aktivujte režim Eco Max. V tomto režime je signál DECT detskej jednotky vypnutý, až kým dieťa nevydá nejaký zvuk.

**Výstraha:** V režime Eco Max prijíma rodičovská jednotka spätnú väzbu z detskej jednotky s oneskorením. Keď sa vaše dieťa ozve, detská jednotka najprv musí znova spustiť vysielanie rádiového signálu a až potom odošle spätnú väzbu do rodičovskej jednotky.

### Upozorňujeme na nasledujúce body:

- V režime Eco Max neprijímate spätnú väzbu v prípade, ak je rodičovská jednotka mimo dosahu detskej jednotky. Spojenie môžete skontrolovať stlačením lubovoľného tlačidla na rodičovskej jednotke.
- Režim Eco Max nemožno zapnúť, ak je citlivosť mikrofónu nastavená na najvyššiu úroveň.

### Zapnutie režimu Eco Max

- 1 Stláčaním tlačidiel + a – zvolte v ponuke možnosť „Eco Max“ a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 2 Keď sa na displeji zobrazí „Turn On“ (Zapnúť), stlačením tlačidla OK zapnete režim Eco Max.
- 3 Na displeji sa zobrazí správa „No alert if out of range, OK?“ (Bez upozornenia, ak je mimo dosah, súhlasíte?). Potvrďte stlačením tlačidla OK.

Poznámka: Správa prejde po displeji dvakrát. Ak nestlačíte možnosť OK, rodičovská jednotka opustí ponuku a režim Eco Max zostane vypnutý.



- 4 Na displeji bliká značka Eco Max. Kontrolné svetlo „link“ (spojenie) pomaly bliká nazeleno v prípade, ak detská jednotka nevysiela žiadne signály do rodičovskej jednotky.
- 5 Keď rodičovská jednotka príjme signál z detskej jednotky, pretože rádiový prenos sa znova aktivoval, kontrolné svetlo „link“ (spojenie) sa rozsvieti nepretržite nazeleno.

### Vypnutie režimu Eco Max

- 1 Stlačte tlačidlo MENU (Ponuka).
- 2 Stlačením tlačidiel + a - zvoľte režim „Eco Max“ a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 3 Keď sa na displeji zobrazí „Turn Off“ (Vypnúť), stlačením tlačidla OK potvrďte výber.

## Nočné osvetlenie

- 1 Nočné osvetlenie na detskej jednotke zapnite výberom možnosti „Nightlight“ (Nočné osvetlenie) v ponuke pomocou tlačidiel + a -. Výber potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 2 Stlačením tlačidla OK vyberte položku „Turn On“ (Zapnúť). Na displeji sa zobrazí symbol ☺ nočného osvetlenia.
- 3 Keď je nočné osvetlenie zapnuté a chcete ho vypnúť, v ponuke vyberte položku „Nightlight“ (Nočné osvetlenie) a stlačením tlačidla OK vyberte položku „Turn Off“ (Vypnúť). Symbol nočného osvetlenia ☺ zmizne z displeja.

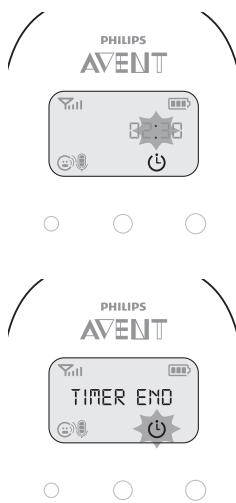
## Uspávanka

- 1 Ak chcete na detskej jednotke prehrať jednu alebo viac uspávaniek, stláčaním tlačidiel + a - vyberte z ponuky možnosť „Lullaby“ (Uspávanka). Potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 2 Opäťovným stlačením tlačidla OK spustíte prehrávanie prvej uspávanky. Stlačením tlačidiel + a - vyberte jednu z uspávaniek alebo vyberte možnosť „Play all“ (Prehrať všetky).  
Na displeji sa zobrazí symbol uspávanky a číslo práve prehrávanej uspávanky. Zvolená uspávanka sa opakovane prehráva po dobu 15 minút, pokiaľ nezvolíte v ponuke možnosť „stop“ (zastaví).
- 3 Ak vyberiete možnosť „Play all“ (Prehrať všetky), počas 15 minút sa budú prehrávať všetky vopred uložené uspávanky. Na displeji sa zobrazuje číslo uspávanky, ktorá sa prehráva.
- 3 Ak chcete prehrávanie zastaviť, z ponuky vyberte možnosť „Stop“ (Zastaviť) a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

## Časovač kŕmenia

Môžete nastaviť časovač kŕmenia, aby vás upozornil na čas, keď treba dieťa nakŕmiť. Časovač možno nastaviť na hodnotu od 1 minúty do 23 hodín a 59 minút.

- 1 Ak chcete otvoriť vedľajšiu ponuku časovača kŕmenia, z ponuky vyberte možnosť „Feed Timer“ (Časovač kŕmenia). Potvrďte stlačením tlačidla OK.



- 2** Vo vedľajšej ponuke časovača kŕmenia vyberte položku „Set Timer“ (Nastaviť časovač). Stlačte tlačidlo OK a začnite nastavovať časovač.
- 3** Nastavte hodiny a minúty a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 4** Ak chcete časovač kŕmenia spustiť, vo vedľajšej ponuke časovača kŕmenia vyberte položku „xx:xx Start“ (Spustenie xx:xx). Potvrďte stlačením tlačidla OK. Ma displeji sa zobrazí symbol časovača a časovač spustí odpočítavanie.

- 5** Keď časovač dosiahne hodnotu 00:00, signalizácia časovača kŕmenia sa vypne, symbol časovača na displeji začne blikať a cez displej prejde správa „TIMER END“ (Koniec časovača).
- 6** Ak chcete časovač zastaviť, z vedľajšej ponuky časovača kŕmenia vyberte možnosť „Stop & Reset“ (Zastaviť a vynulovať) a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

### Nastavenie opakovania časovača kŕmenia

- 1** Ak chcete, aby sa časovač kŕmenia vždy spustil po rovnakom nastavenom čase, po nastavení časovača vyberte z vedľajšej ponuky časovača kŕmenia možnosť „Timer repeat“ (Opakovat časovač). Potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 2** Vyberte možnosť „Repeat ON“ (Opakovanie zapnuté) alebo možnosť „Repeat OFF“ (Opakovanie vypnuté) a výber potvrďte stlačením tlačidla OK. Na displeji sa zobrazí symbol opakovania časovača.
- 3** Ak je nastavená možnosť „Repeat ON“ (Opakovanie zapnuté), odpočítavanie časovača kŕmenia sa po Vami prerusenej signalizácii spustí znova.

## Teplota v miestnosti

Dieťa spokojne spí pri teplote medzi 16 °C a 20 °C. Môžete nastaviť rozsah minimálnej a maximálnej teploty. Môžete nastaviť aj teplotnú signalizáciu.

- 1** Ak chcete otvoriť vedľajšiu ponuku teploty, z ponuky vyberte možnosť „Temperature“ (Teplota). Potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 2** Zvolte možnosť „Temp. Range“ (Rozsah teploty) vo vedľajšej ponuke teploty a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 3** Stlačením tlačidiel + a - nastavte rozsah minimálnej teploty od 10 °C až do 19 °C a rozsah maximálnej teploty od 22 °C až do 37 °C. Potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 4** Vyberte možnosť „Alert“ (Signalizácia) vo vedľajšej ponuke teploty. Potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 5** Zvolte možnosť „Alert ON“ (Signalizácia zapnutá) alebo „Alert OFF“ (Signalizácia vypnutá). Potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 6** Vyberte možnosť „Temp Scale“ (Teplotná stupnica) vo vedľajšej ponuke teploty. Potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 7** Vyberte možnosť „Celsius“ (Stupeň Celzia) a výber potvrďte stlačením tlačidla OK. Na displeji sa zobrazí teplota v stanovených jednotkách.



Ak sa teplota nachádza mimo stanovený rozsah, symbol signalizácie teploty na displeji bliká. Na displeji sa zobrází správa „TOO COLD“ (Príliš chladno) alebo „TOO HOT“ (Príliš teplo). Ak nastavíte signalizáciu na možnosť „ON“ (Zapnuté), rodičovská jednotka využije aj zvukovú signalizáciu.

## Hodiny

Predvolene sú hodiny skryté. Môžete vybrať, aby sa hodiny zobrazovali, a nastaviť čas na hodinách v ponuke rodičovskej jednotky.

- 1** Pomocou tlačidiel + a – vyberte v ponuke možnosť „Clock“ (Hodiny). Potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 2** Vyberte možnosť „Show Time“ (Zobrazit čas) a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 3** Vyberte možnosť „Set Time“ (Nastaviť čas) a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 4** Nastavte hodiny a minúty a výber potvrďte stlačením tlačidla OK. Čas hodín sa bude striedavo zobrazovať spolu s inými ukazovateľmi v poli správ na displeji.

## Jazyk

Túto možnosť ponuky môžete použiť na zmenu nastavenia jazyka.

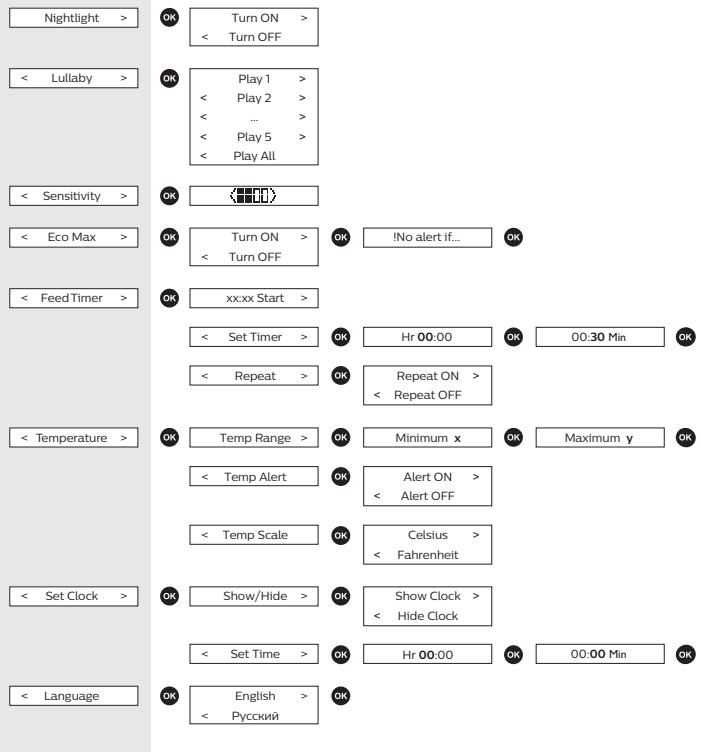
- 1** Pomocou tlačidiel + a – vyberte v ponuke možnosť „Language“ (Jazyk). Potvrďte stlačením tlačidla OK.
- 2** Stláčaním tlačidiel + a – vyberte požadovaný jazyk a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

## Záruka a podpora

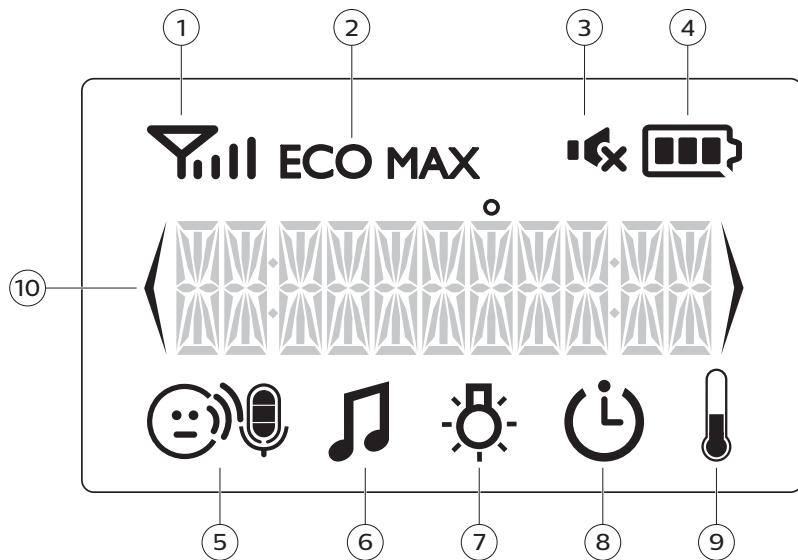
Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

## SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

## Menu

< =   
> = 

Press OK =



# Uvod

Posetite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) kako biste registrovali proizvod i pročitali detaljan korisnički priručnik.

## Ekran roditeljske jedinice (Sl. 1)

- 1 Indikator snage signala
- 2 Eco Max indikator
- 3 Simbol isključenog zvuka
- 4 Indikator statusa baterije
- 5 Indikator osetljivosti mikrofona
- 6 Simbol uspavanje
- 7 Simbol noćnog svetla
- 8 Simbol tajmera
- 9 Simbol temperature
- 10 Strelica za navigaciju

## Pre upotrebe

**VAŽNO: Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe monitora za bebe i sačuvajte ih za buduću upotrebu.**

### Jedinica za bebu

Savetujemo vam da jedinicu za bebu koristite kada je priključena na električnu mrežu. Da biste obezbedili automatsko rezervno napajanje energijom u slučaju nestanka struje, možete staviti AA alkalne baterije od 1,5 V (ne isporučuju se).

Nemojte koristiti punjive baterije. Jedinica za bebu nema funkciju punjenja i punjive baterije se polako prazne kada ih ne koristite.

### Roditeljska jedinica

Roditeljska jedinica se napaja pomoću dve punjive baterije koje se isporučuju sa monitorom za bebe. Napunite baterije roditeljske jedinice pre prve upotrebe i kada roditeljska jedinica pokazuje da su baterije gotovo prazne.

**Imajte u vidu da kod modela SCD710/SCD711/SCD713, roditeljsku jedinicu morate da punite punih 10 sati kako biste dobili vreme bežičnog rada od 18 sati. (Za SCD715: punjenje traje 14 sati a vreme rada je 25 sati.)**

Napomena: Kada počnete da koristite baby monitor, potrebno je da prođe četiri ciklusa punjenja i pražnjenja kako bi punjive baterije dostigle pun kapacitet.

# Upotreba monitora za bebe

## Postavljanje monitora za bebe

**Jedinica za bebu mora da bude van domaćaja bebe. Nikada nemojte da stavljate jedinicu za bebu u krevetac ili ogradicu.**

- Budući da kabl jedinice za bebu predstavlja potencijalnu opasnost od gušenja, vodite računa da jedinica za bebu i njen kabl budu udaljeni od vaše bebe najmanje 1 metar.
- Da biste sprecili pojavu zvuka visoke frekvencije iz jedne ili obe jedinice, uverite se da je roditeljska jedinica udaljena bar 1 metar/3,5 stope od jedinice za bebu.

## Povezivanje roditeljske jedinice i jedinice za bebu

- 1 Pritisnite dugme  na jedinici za bebu i zadržite ga 2 sekunde dok se ne uključi indikator napajanja.
- 2 Pritisnite dugme  na roditeljskoj jedinici i zadržite ga 2 sekunde dok se ne aktivira ekran. Indikator veze na roditeljskoj jedinici počeće da treperi crveno, a na ekrantu će se pojaviti poruka „LINKING“ (Povezivanje). Kada se roditeljska jedinica i jedinica za bebu povežu, indikator veze će početi da svetli zeleno. Na ekrantu će se pojaviti indikator jačine signala i poruka „LINKED“ (Povezano). Ako veza ne bude uspostavljena, na displeju se prikazuje poruka NOT LINKED (Nije povezano) i roditeljska jedinica će početi da se oglašava zvučnim signalom.

### Šta da radite u slučaju da se veza ne uspostavi

- Ako je roditeljska jedinica van dometa, postavite je bliže jedinici za bebu, ali ne na manje od 1 metar/3,5 stope.
- Ako se jedinica za bebu ili roditeljska jedinica nalazi preblizu, na udaljenosti <2 m/6,5 stopa od drugog DECT aparata (npr. bežičnog telefona), isključite taj aparat ili udaljite jedinicu od njega.
- Ako je jedinica za bebu isključena, uključite je.

### Radni domet

- Radni domet je 330 metara/1000 stopa na otvorenom i do 50 metara/150 stopa u zatvorenom.
- Radni domet monitora za bebe se razlikuje u zavisnosti od okruženja i faktora koji izazivaju smetnje. Mokri i vlažni materijali izazivaju previše smetnji pa gubitak dometa iznosi i do 100%. Informacije o smetnjama koje prouzrokuju suvi materijali potražite u tabeli u nastavku.

#### Suvi materijali

#### Debljina materijala

#### Gubitak dometa

Drvo, gips, karton, staklo (bez metala, žica ili vodova)	< 30 cm	0-10%
Cigla, iverica	< 30 cm	5-35%
Armirani beton	< 30 cm	30-100%

Suvi materijali	Debljina materijala	Gubitak dometa
Metalne rešetke ili šipke	< 1 cm	90-100%
Metalne ili aluminijumske ploče	< 1 cm	100%

## Funkcije i povratne informacije jedinice za bebu

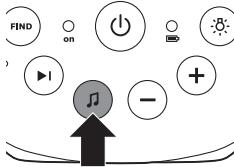
### Noćno svetlo

Noćno svetlo daje nežno osvetljenje koje umiruje bebu.

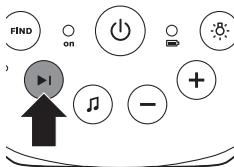
- Pritisnite dugme  na jedinici za bebu da biste uključili/isključili noćno svetlo.

### Funkcija uspavanke

- Pritisnite dugme  na jedinici za bebu ako želite da pustite poslednju izabrano uspavanku. Izabrana uspavanka će se ponavljati 15 minuta.



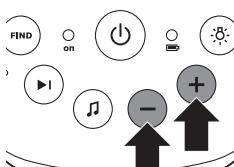
- Pritisnite dugme  da biste izabrali drugu uspavanku sa liste.



- Da biste podešili jačinu zvuka uspavanke, upotrebite dugme + ili - za jačinu zvuka na jedinici za bebu.

Napomena: Možete podešiti jačinu zvuka na zvučnicima jedinice za bebu samo dok se reproducuje uspavanka. Ako ste podešili veću jačinu za uspavanku, zvuk će takođe biti glasniji prilikom korišćenja funkcije za pričanje na roditeljskoj jedinici.

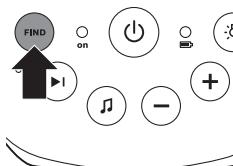
- Da biste zaustavili reprodukciju uspavanke, pritisnite dugme  na jedinici za bebu.



## Pronalaženje roditeljske jedinice

Ako ste izgubili roditeljsku jedinicu, možete da upotrebite dugme FIND (Pronalaženje) na jedinici za bebu da biste pronašli roditeljsku jedinicu. Ova funkcija radi samo kada je roditeljska jedinica uključena i kada je u dometu.

- 1 Pritisnite dugme FIND (Pronalaženje) na jedinici za bebu. Roditeljska jedinica proizvodi zvuk za pronalaženje.
- 2 Da biste zaustavili zvučni signal za pronalaženje, ponovo pritisnite dugme FIND (Pronalaženje) na jedinici za bebu ili pritisnite bilo koje dugme na roditeljskoj jedinici. Zvuk za pronalaženje će se automatski zaustaviti nakon 2 minuta.



## Indikator statusa baterije

- 1 Lampica za status baterije neprekidno svetli zeleno kada jedinica za bebu radi na napajanje na baterije i kada baterije imaju dovoljno energije.
- 2 Lampica za status baterije brzo treperi crveno ukoliko su baterije na izmaku kada jedinica za bebu radi na napajanje na baterije. Zamenite baterije kada se skoro isprazne.

## Funkcije i povratne informacije roditeljske jedinice

### Jačina zvuka

Jačinu zvuka je moguće podesiti ako meni nije aktivan. Dostupno je sedam postavki za jačinu zvuka i ona za isključivanje zvuka.

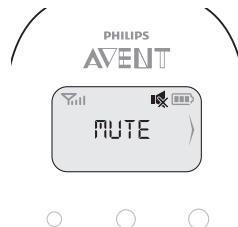
#### Podešavanje nivoa jačine zvuka

- 1 Jedanput pritisnite dugme + ili -.
  - 2 Pritisnite dugme + da biste povećali jačinu zvuka, odnosno pritisnite dugme - da biste je smanjili.
- Ako ne pritisnete nijedno dugme duže od 2 sekunde, indikator jačine zvuka će nestati sa ekrana i postavka jačine zvuka će biti sačuvana.

#### Isključivanje zvuka

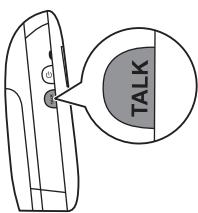
Ispod najniže postavke za jačinu zvuka postoji postavka za isključivanje zvuka.

- 1 Jedanput pritisnite dugme + ili -.
- 2 Pritisnite dugme - i zadržite ga duže od 2 sekunde kako biste isključili zvuk.



Na ekranu će se pojaviti poruka „MUTE“ (Isključen zvuk) i simbol isključenog zvuka. Samo će lampice za jačinu zvuka ukazivati na to da beba proizvodi zvuk.

## Funkcija pričanja



- Ako želite da umirite bebu, pritisnite dugme TALK (Pričanje) na roditeljskoj jedinici i jasno govorite u mikrofon sa prednje strane sa udaljenosti od 15–30 cm (0,5–1stopa).

Indikator veze će početi da treperi zeleno, a na ekranu će se pojaviti poruka „TALK“ (Pričanje).

Napomena: Ako ste na jedinici za bebu podesili veću jačinu za uspavanku, zvuk će takođe biti glasniji prilikom korišćenja funkcije za pričanje na roditeljskoj jedinici.

- 2 Otpustite dugme TALK (Pričanje) kada završite sa pričom.

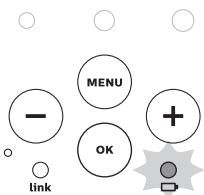
## Indikatori statusa baterije

### Baterija je skoro prazna

Kada se punjive baterije skoro isprazne, na ekranu će se pojaviti poruka „BATTERY LOW“ (Baterija je skoro ispraznjena), indikator statusa će biti prazan i treperić, a roditeljska jedinica će se oglašavati zvučnim signalom. Preostalo vreme rada iznosi bar 30 minuta.

### Prazna baterija

- 1 Ako su punjive baterije prazne, indikator statusa baterije brzo treperi crveno.
- 2 Ako ne povežete roditeljsku jedinicu na električnu mrežu, ona će se isključiti.

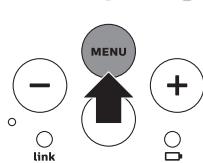


## Meni roditeljske jedinice

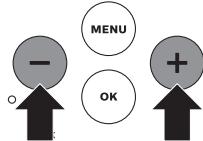
### Kretanje kroz meni

Napomena: Neke funkcije menija dostupne su samo kada je uspostavljena veza između jedinice za bebu i roditeljske jedinice.

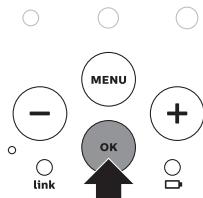
- 1 Pritisnite dugme MENU (Meni) da biste otvorili meni i prikazali prvu opciju u njemu.



- 2 Pomoću dugmeta + možete da izaberete sledeću opciju, a pomoću dugmeta - prethodnu. Strelica na ekranu ukazuje na smer u kojem je moguće pomerati prikaz.



- 3 Pritisnite OK da biste potvrdili izbor.



Napomena: Pritisnite dugme MENU (Meni) ako želite da izadete iz menija bez obavljanja promena. Ukoliko nema aktivnosti u meniju duže od 20 sekundi, meni će se automatski zatvoriti.

## Osetljivost

Ova opcija u meniju roditeljske jedinice omogućava podešavanje osetljivosti mikrofona na jedinici za bebu.

Osetljivost mikrofona određuje koji nivo buke će jedinica za bebu pokupiti. Na primer, želećete da čujete kada vaša beba plače, ali možda ćete biti manje zainteresovani ukoliko ona guče.

- Izaberite „Sensitivity“ (Osetljivost) iz menija pomoću dugmadi + i -, a zatim pritisnite OK da biste potvrdili.
- Osetljivost mikrofona podesite pomoću dugmadi + i -. Broj popunjениh segmenata ukazuje na izabrani nivo osetljivosti. Pritisnite OK da biste potvrdili postavku.

### Nivoi i indikatori osetljivosti

Ikona	Osetljivost	Opis
	najviša	Slušajte sve zvukove koje beba pravi. Zvučnik roditeljske jedinice je stalno uključen.

	visoka	Slušajte sve zvukove od tihog tepanja i glasnije. Ukoliko beba ne pravi nikakav zvuk, zvučnik roditeljske jedinice je isključen.
	srednja	Slušajte sve zvukove od tihog plača i glasnije. Ako vaša beba proizvodi tiše zvukove, zvučnik roditeljske jedinice se ne uključuje.
	niska	Zvučnik roditeljske jedinice uključuje se samo ako beba proizvodi glasne zvukove. Na primer, ako plače.

## Eco Max režim

Smart Eco je standardna funkcija na ovom monitoru za bebe. Ona automatski smanjuje DECT signal jedinice za bebu kako bi se uštedela energija. Da biste dodatno uštedeli energiju, aktivirajte režim Eco Max. U ovom režimu, DECT signal jedinice za bebu ostaje isključen sve dok beba se ne oglasi.

**Oprez: U režimu Eco Max, roditeljska jedinica prima signal od jedinice za bebu sa zakašnjenjem. Kada beba proizvede zvuk, jedinica za bebu prvo mora ponovo da aktivira prenos radio signala kako bi mogla da šalje signal roditeljskoj jedinici.**

### Imajte u vidu sledeće:

- U režimu Eco Max signal se ne prima kada je roditeljska jedinica van dometa jedinice za bebu. Vezu možete da proverite tako što ćete pritisnuti bilo koje dugme na roditeljskoj jedinici.
- Režim Eco Max nije moguće aktivirati ako je osetljivost mikrofona podešena na najviši nivo.

### Aktiviranje režima Eco Max

- 1 Izaberite „Eco Max“ iz menija pomoću dugmadi + i -, a zatim pritisnite OK da biste potvrdili.
- 2 Kada se na ekranu prikaže „Turn On“ (Uključi), pritisnite OK kako biste uključili režim Eco Max.
- 3 Na ekranu će se pojaviti poruka upozorenja „No alert if out of range, OK“ (Nema upozorenja kada je van dometa, OK). Pritisnite OK da biste potvrdili. Pritisnite OK da biste potvrdili.

Napomena: Poruka upozorenja će dva puta preći preko ekrana. Ako ne pritisnete OK, meni na roditeljskoj jedinici će se zatvoriti, a režim Eco Max će ostati isključen.



- 4 Eco Max indikator treperi na ekranu. Indikator veze sporo treperi zeleno kada jedinica za bebu ne prenosi signal roditeljskoj jedinici.
- 5 Kada roditeljska jedinica primi signal od jedinice za bebu usled ponovnog aktiviranja prenosa radio signala, indikator veze će početi da svetli zeleno.

### Deaktiviranje režima Eco Max

- 1 Pritisnite dugme MENU.
- 2 Pomoću dugmadi + i - izaberite „Eco Max“, a zatim pritisnite OK da biste potvrdili.
- 3 Kada se na ekranu prikaže „Turn Off“ (Isključi), pritisnite OK kako biste potvrdili.

## Noćno svetlo

- 1 Da biste uključili noćno svetlo na jedinici za bebu, pomoću dugmadi + i - iz menija izaberite „Nightlight“ (Noćno svetlo), a zatim pritisnite OK da biste potvrdili.
- 2 Pritisnite OK da biste odabrali opciju „Turn On“ (Uključi). Simbol noćnog svetla će se pojaviti na displeju.
- 3 Kada je noćno svetlo uključeno i poželite da ga isključite, u meniju izaberite „Nightlight“ (Noćno svetlo) i pritisnite OK da biste odabrali opciju „Turn Off“ (Isključi). Simbol noćnog svetla će nestati sa ekrana.

## Uspavanka

- 1 Da biste na jedinici za bebu reprodukovali uspavanke, pomoću dugmadi + i - u meniju izaberite „Lullaby“ (Uspavanka). Pritisnite OK da biste potvrdili.
- 2 Ponovo pritisnite OK da biste reprodukovali prvu uspavanku. Pomoću dugmadi + i - izaberite neku od uspavanki ili opciju „Play all“ (Reprodukuj sve).  
Na ekranu će se prikazati simbol uspavanke i broj uspavanke koja se reprodukuje. Izabrana uspavanka se uzastopno ponavlja 15 minuta, osim u slučaju da u meniju izaberete „Stop“ (Zaustavi).  
Ako izaberete opciju „Play all“ (Pusti sve), sve unapred sačuvane uspavanke se reprodukuju 15 minuta. Displej prikazuje broj uspavanke koja se reprodukuje.
- 3 Da biste zaustavili reprodukciju, izaberite „Stop“ (Zaustavi) iz menija, a zatim pritisnite OK da biste potvrdili.

## Tajmer za hranjenje

Možete da podesite tajmer za hranjenje koji će vas upozoriti na to da je došlo vreme da nahranite bebu. Opseg za podešavanje tajmera je između 1 minut i 23 sata i 59 minuta.

- 1 Da biste otvorili podmeni tajmera za hranjenje, iz menija izaberite „Feed Timer“ (Tajmer za hranjenje). Pritisnite OK da biste potvrdili. Pritisnite OK da biste potvrdili.
- 2 Iz podmenija tajmera za hranjenje izaberite „Set Timer“ (Podesi tajmer). Pritisnite OK da biste započeli podešavanje tajmera.



- 3** Podesite sate i minute, a zatim pritisnite OK da biste potvrdili.
- 4** Da biste pokrenuli tajmer za hranjenje, izaberite „xx:xx Start“ (xx:xx Pokreni) iz podmenija tajmera za hranjenje. Pritisnite OK da biste potvrdili. Na ekranu će se pojaviti simbol tajmera, a tajmer će početi da odbrojava.

- 5** Kada tajmer dode do 00:00, oglasiće se alarm tajmera za hranjenje, simbol tajmera će početi da treperi na ekranu, a preko displeja će se pomerati poruka „TIMER END“ (Tajmer je istekao).
- 6** Da biste zaustavili tajmer, izaberite „Stop & Reset“ (Zaustavi i resetuj) iz podmenija tajmera za hranjenje i pritisnite OK da biste potvrdili.

### Podešavanje ponavljanja tajmera za hranjenje

- 1** Da biste podesili tajmer za hranjenje tako da se ponavlja nakon određenog vremena, izaberite „Timer repeat“ (Ponavljanje tajmera) iz podmenija tajmera za hranjenje nakon što podesite tajmer. Pritisnite OK da biste potvrdili.
- 2** Odaberite „Repeat ON“ (Uključi ponavljanje) ili „Repeat OFF“ (Isključi ponavljanje) i pritisnite OK da biste potvrdili. Simbol ponavljanja tajmera će se pojaviti na ekranu.
- 3** Ako izaberete „Repeat ON“ (Uključi ponavljanje), tajmer za hranjenje će ponovo početi da odbrojava nakon što zaustavite alarm.

## Temperatura sobe

Beba ugodno spava na temperaturi između 16 °C i 20 °C. Možete da podesite opseg za minimalnu i maksimalnu temperaturu. Možete takođe podesiti upozorenje za temperaturu.

- 1** Da biste otvorili podmeni za temperaturu, iz menija izaberite „Temperature“ (Temperatura). Pritisnite OK da biste potvrdili.
- 2** Iz podmenija za temperaturu izaberite „Temp Range“ (Opseg temperature) i pritisnite OK da biste potvrdili.
- 3** Pomoću dugmadi + i - podesite opseg minimalne temperature između 10 °C i 19 °C, kao i opseg maksimalne temperature između 22 °C i 37 °C. Pritisnite OK da biste potvrdili.
- 4** Iz podmenija za temperaturu izaberite „Alert“ (Upozorenje). Pritisnite OK da biste potvrdili.
- 5** Izaberite „Alert ON“ (Uključi upozorenje) ili „Alert OFF“ (Isključi upozorenje). Pritisnite OK da biste potvrdili.
- 6** Iz podmenija za temperaturu izaberite „Temp Scale“ (Skala temperature). Pritisnite OK da biste potvrdili.
- 7** Izaberite „Celsius“ (Celzijus) ili „Fahrenheit“ (Farenhajt) i pritisnite OK da biste potvrdili. Na ekranu će se pojaviti vrednost temperature na podešenoj skali.



## Sat

Prikaz sata je podrazumevano sakriven. U meniju roditeljske jedinice možete da odaberete da prikažete sat i da podesite vreme.

- 1** Pomoću dugmadi + i - u meniju izaberite „Clock“ (Sat). Pritisnite OK da biste potvrdili.
  - 2** Izaberite „Show Time“ (Prikaži vreme), a zatim izaberite OK da biste potvrdili.
  - 3** Izaberite „Set Time“ (Podesi vreme) i pritisnite OK da biste potvrdili.
  - 4** Podesite sate i minute, a zatim pritisnite OK da biste potvrdili.
- Prikaz sata se smenjuje sa drugim indikatorima u polju za poruke na ekranu.

## Jezik

Ovu opciju menija možete da upotrebite da biste promenili postavku jezika.

- 1** Pomoću dugmadi + i - u meniju izaberite „Language“ (Jezik). Pritisnite OK da biste potvrdili.
- 2** Pomoću dugmadi + i - izaberite jezik, a zatim pritisnite OK da biste potvrdili.

## Garancija i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite stranicu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitajte međunarodni garantni list.

## SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

## Menu

<input type="button" value="Nightlight &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Lullaby &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Sensitivity &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Eco Max &gt;"/> <input type="button" value="&lt; FeedTimer &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Temperature &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Set Clock &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Language &gt;"/>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Turn ON &gt;          &lt; Turn OFF       </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> <table border="0"> <tr><td>Play 1 &gt;</td><td>&lt;</td><td>Play 2 &gt;</td></tr> <tr><td>&lt;</td><td>...</td><td>&gt;</td></tr> <tr><td>&lt;</td><td>Play 5 &gt;</td><td></td></tr> <tr><td colspan="3">&lt; Play All &gt;</td></tr> </table> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Turn ON &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> !No alert if... <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> xxxx Start &gt;       <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> &lt; Set Timer &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Hr 00:00 <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> 00:30 Min <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> </div> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Repeat &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Repeat ON &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> &lt; Repeat OFF       </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Temp Range &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Minimum x <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Maximum y <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Temp Alert &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Alert ON &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> &lt; Alert OFF       </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Temp Scale &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Celsius &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> &lt; Fahrenheit       </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Show/Hide &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Show Clock &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> &lt; Hide Clock       </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Set Time &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Hr 00:00 <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> 00:00 Min <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> English &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> &lt; Русский       </div>	Play 1 >	<	Play 2 >	<	...	>	<	Play 5 >		< Play All >		
Play 1 >	<	Play 2 >											
<	...	>											
<	Play 5 >												
< Play All >													

&lt; =

&gt; =

Press OK =



[www.philips.com/avent](http://www.philips.com/avent)

Philips Consumer Lifestyle BV

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, the Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.

© 2018 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved

4213.354.4257.1 (5/7/2018)



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé